第一萬一千二百二十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

德律風一千一百六十四號

（大）（光）（公）（司）

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓

屋地出售

本公司在如捷路加冷律側有屋地一所在仰光路電車路側有屋數間又在後港電車路尾近東濱路之與雲律及基爾士達路處有雙進屋數間欲為出賣諸翁有意請來敝寫字樓面商可也

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

THE STRAITS BUILDING CO.
111, Market Street.

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生吁喃國之子吁喃[illegible]力仙皇家山脚門牌三十四號[illegible]新加坡十有五年精究眼科眼醫[illegible]今餘得其數矣若犯眼症之[illegible]紅根或白膜至及目其[illegible]刀割免防痛苦不[illegible]妙包管眼明如常非余[illegible]人洋人及各色人等不可[illegible]之人贈送匾額及[illegible]諸君歐像自爾之[illegible]余亦最為老手世上[illegible]乃藥七天包醫全[illegible]用先生醫法之創也[illegible]若不防[illegible]全愈今藥亦大[illegible]為先生移世之徒也

凡七州府三州府及爪亞[illegible]一切之人有眼疾皆係其治愈也

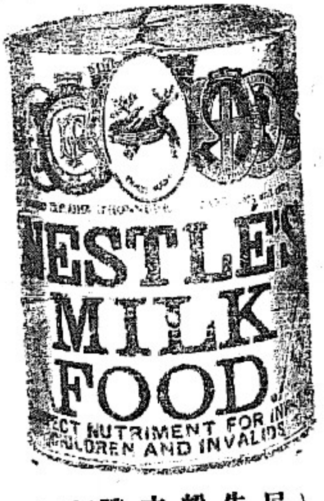
民國八年二月廿二號

好
來
奉勸
土貨新書
好產國貨
醒腦勸戒同胞
換回利權振興
諸君請吸（大喜）（四喜）
烟草（好喜）（飛馬）確好
實好來道
吸煙艸請吸免外溢便實

中國南洋兄弟烟草公司叻局啓

▷ 尼泊牛乳粉之廣告 ◁

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼泊之牛乳粉因為此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼稺之時將尼泊牛乳粉飼之彼等則長大為一樣強健如于幼時經服尼泊牛乳粉之人也　諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼泊牛乳粉　此粉四州府各處均有售　此粉係由女人標公司製造此佈



（尼泊牛乳粉食之身體可強健）

（尼泊及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓）

尼泊牛乳粉之特色

此粉為嬰兒及小孩之最良食品　此粉質極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健睡穩性情活潑　此粉可使肉實骨強而不生逾量之脂肪令人過肥　此粉祇為安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮　此粉不獨為嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

◆注意 有欠香港瑞安和賬欵者須知

啟者香港瑞安和號於己未年結欠我債權人等餘款該號司事人鍾子光欺於去冬在港報窮旋久逃去而該號數目現由香港報窮衙門管理者查南洋七洲府方面貨欠該號之賬項不少用特登報奉告仰凡欠瑞安和款項之家希速將該款涵寄香港債權人托人先施公司司理陳少霞君驗收便妥倘有錯交係屬自誤此佈

民國九年四月七號 由

瑞安和債權人香港先施有限公司司理陳少霞啟

◆增加報費◆

啟者近來百貨飛漲日益加甚一切用度數倍於前是以各項生意均須增價惟本報仍照向章辦理稍能自給便不欲多事頗無奈邇來紙張各項一切又復增加若仍照舊價刊行勢必不免於虧折因此之故萬不得已故將報價略爲加增鄰此鄰埠稍查照辦法茲定於四月一號起爲增價之期將該新價開列左方備覽

本埠閱報者全年報費十八元 半年九元五角

若欵閱一二月者每月一元八角 零沽每張一角

外埠購閱者須照郵費公道加增

本館謹啓

◎聘工廣告

啟者本館現擬僱用手民一二名及脚車工手石版工手各一名有欲就此職者請至本館經理部面商可也

本館經理部謹啟

◎聘請文人

啟者茲欲延聘文人一位以精通國語爲佳其人必須文字深邃乃能合用有欲就此職者請至本館編輯部面商可也

中華民國九年五月十二號 本館謹啟

◎訪陳先生

啟者敝友和豐銀行購買藥水之(陳)先生現不知其寓往何處倘各君子有知其住址者祈函示知不勝銘感之至此佈

庚申年三月初九日 本報經理部啟

論說

◎補救鄉郵牧童不識字之一法 (民)

以下變法。必有許多不普及的處。若是由下來做起。則其基礎。必更固了。我們中國人常慣言普及教育。但是普及教育。祇是在富盛的地方。有錢的子弟。若鄉郵的地方及貧窮子弟鮮有注意的。大概鄉郵的地方很多。貧窮的子弟也很多。他們不甚注意到這裡。所以興教育與來與去。其範圍都是很窄。這真是可惜了。

現在鄉郵的貧窮子弟。無學校讀書。有學校讀書而無錢讀書。真是多的。因此等郵童想一想法子。他們無錢不得不同人打工。且多是牧牛以度生活的。我們試到鄉郵去。清早起來。許多的兒童都是向山野牧牛去。他們牧牛的時候。將光陰消遣在游戲或鬥紙牌底無聊生活。耗廢日光陰很多。這豈不是一樁可惜的事麼。不佞前與惠國友人張顯甫坐談。關於普及教育一事。欲補救鄉郵失學的牧牛兒童。他的主張以爲將通俗之字。做成如幼稚園小童戲弄的木牌一樣。做成淺近的字數百個。每日發五個由鄉長先擇年長的兒童。教識之。後來由年長的兒童帶去牧野中。用游戲的法子和聚各兒童。互相認識。或互相將字體結構。久而久之。他們認字的能力增大。對於讀書的興趣自然增大。識得淺近的字。後來若能開設半夜義學。必然容易指導。張君的意。以爲鄉鄉牧牛的小童。他常消耗光陰在無謂的游戲中。如能用動和導。必能易以爲力。況且鄉中的牧牛兒童。他們極樂意游戲。不樂意讀書。用此法以引起他們識字的興趣。是個而易行的。張君所說的法子很好。日久忘記。姑略寫多少以告注意鄉郵教育的教育家。鄙者這個法子可以行的有效用。

詩 電

○美國與日耳曼

十三號紐約電。[illegible]

○德國之戰事私

十二號[illegible]

督軍被羈大將比羅及塞侖里太子漢斯特亦在被控者之內。惟前德國儲君大將軍與登堡及路登多夫三人。則不在被告之內云。

○法國之工黨

十四號巴黎電。工黨罷工風潮。已大消滅。然煤汽工人及門牌師木匠師等。又於今日開始罷工。鐵路交通之現象。大有進步。工人亦已有多數回局辦公。來往之火車亦已加增。法京之地底火車亦已照常開行。罷工工人多已失其聯合實力云。

○墨國革命新聞續誌

十四號倫敦電。報稱卡蘭沙被擒事。係屬謠言。卡軍現仍駐屯墨西哥斯近處。卡軍仍陸續調遣軍隊前往助攻。

同日電。泰晤士報駐紐約訪員報稱。墨國革軍已組織一臨時政府。特舉那他氏被舉爲臨時總統。據稱。特拿君係一學識兼全之士。曾任墨國臨時國務行政官之職數次云。

○愛爾蘭近況續聞

十四號英京電。今早又有蒙面亂黨多名。將由谷城開來之郵車劫掠。搶去郵局公文多件。

十五號電。搭伯靈惠報載稱。又有郵局十八所。及入口稅務局五間被亂黨人員拆毀。梅奧城之市政廳。於今早又被亂黨以炸藥轟炸云。

◆輪船定期開行廣告

茲本公司之快捷穩健輪船名曰[illegible]載重一千六百噸訂於本月廿二號開往蘇拉巴也（Sourabaya）及夫里文特爾（Fremantle）二埠倘商如有貨搭載者則請向本公司代理人面商爲幸此佈

[illegible] Hobart, Ld. 15, Battery Road.

本公司代理丹絨巴勒有限公司 住巴特利律十五號門牌

一千九百二十年五月十八號

◆退承聲明

啟者丹絨吧葛律門牌七十三號榮源號榮炭生理係郭文進黃亞式娘兩人合股於己未年十一月十一日開設向來無異今因黃亞式娘志圖別業原將名下股分與郭文進爰請公親張倫來林貼娘兩位衆公核算至於黃亞式娘所得母利銀當堂收清日後榮源號店底傢器以及生理盈虧與退股人黃亞式娘無干倘有與人轇轕等情祈向新手人郭文進一手支理與承股人無涉先此聲明以免後論此佈

退股人黃亞式娘 承股人榮源號郭文進 仝

中華民國九年庚申四月初一日

英一千九百二十年五月十八號

◁ 有 車 出 賣 ▷

君欲購一最新式之摩托車乎

君欲購全新之車抑或半新舊之車歟

本公司無論全新的或半新的皆存有多架任隨選擇如君所欲購之款式爲本公司所無者本公司可於一星期內代爲購備取價公平如有惠顧祈於日間下午由一點至五點鐘內移玉楊厝港律第一三五號門牌面商爲禱（賽馬日不在內）祈爲注意

廣東一

◆汪精衛論西南大學經費

汪精衛君。昨對於保管西南大學經費問題。有所評論。茲錄其言如下。保管西南大學經費之議。發自廣東公所。各界有贊者。有否者。然就於此問題欲有所言。西南大學大綱。已於今年二月二十六日在政務會議。完全通過矣。如以此大綱爲未善。可依一定之手續而修改之。未修改以前。則有奉行之必要。此等原則。關係重大。守之則吉。違之則凶。大之國際。小之三數人團體。莫不如是。非獨西南大學爲然也。依此大綱所規定。西南大學。收入數目。爲開辦費一百萬元。常年費八十萬元。支出數目。爲開辦費若干。常年費若干。皆揭於預算表。將來之校長。及現時之籌備員。皆不過實行此預算。董事團則隨時稽查其實行與否。如有不實。得提起公訴。是則保管之權早有所屬。無疑義之存在也。且今之持保管之說者。輒謂此款只有保管問題。暫時無提取之必要。斯言也。殊所不解。夫大綱自政務會議通過後。當即日實行。至今已兩月矣。應開辦者如建築圖書館。建築理化試驗所。建築校舍。開設編譯處。準備教材。在在皆須經費。而經費則自提議至今。未曾取得一文。惟海外部取得經費十五萬元。此爲海外部範圍內事。與本部無涉也。坐是之故。提議已及半年。大綱通過已乃兩月。而一事未舉。愚實恥之。而尤可痛者。購買圖書。購買理化儀器材料等事。不乘今日中國銀幣價格高漲之時。從速分赴歐美爲物美價廉之貿易。而必蹉跎復蹉跎。假使日後金價繼昂。銀價續跌。始往購買。則無形損失。匪可數計。中國萬事皆壞於無形皆此類也。噫。伍唐兩公。今已爲關餘而涉訟。此其原因。純然政治問題。與西南大學經費無關。特以關餘中有一部分爲西南大學經費故。因而波及耳。爲涉訟而發行停付。爲停付而西南大學經費無從領取。此誠西南大學之不幸也。此猶限於開辦費而已。常年費所恃。在於以後之關餘。今關以後之關餘。北京方面亦將藉口而不復交付矣。此則尤西南大學之大不幸也。愚以爲補救之法。莫如於訟解之後。或訟結之後。即定一日期。以交付西南大學開辦費。俾得開始進行。果其進行之際。有收支不實之弊。豈特董事團得而糾察之。國人亦共得而指摘之。不然。則大綱規定今年暑假後。即當成立預科。今已四月。爲期不遠。屆期而不能舉辦。當以何人尸其咎歟。定期交付開辦費之議。不特可使涉訟中之關餘。得以確實爲大學開辦之用。且可使以後之關餘亦得供大學常年費。而無所乏。蓋此大學雖爲西南軍政府所發起。實已得全國人民之贊同。果能進行。則北京方面。將無所藉口而不復交付也。

◆岑軍府借債之困難

自伍總裁去粵之後。軍府各款項。均無從提取。因此經費極形支絀。所有職員薪俸。衛兵餉項。與及日中伙食一切雜費等。皆無所出。十七日曾由總務廳長俞鳳韶赴港。欲與某商號借銀一萬元。往返二次。尚未能妥。十九日又派員赴粵路公司借銀二萬元。亦終不可得。廿六日由黃岡官將印花稅票抵押與十三行某銀號。暫行挪揭二千元。以濟目前急用。

[illegible]

◎星洲與美洲交通之先聲

美國卡里歡尼亞省之羅士安支得埠之羅士安支得太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡組織一代理公司以代理該公司在叻之商務茲第一艘之新船來叻者名威斯門答曉重八千八百噸將於本月中旬抵叻該船先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星埠直往美國據稱此爲本坡往美之最便捷線其對於本坡之商務將大有關係云查星嘉坡地居[illegible]遠礦頭品之中心點且以[illegible]來[illegible]好[illegible]車發公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又[illegible]於鐵路交通之中點[illegible]與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及附近者不下數千之衆於最善僑之居於本坡及叻埠[illegible]該埠僑[illegible]手與該航業公司任叻之代理人[illegible]密夫君[illegible]作[illegible]地[illegible]街二號門牌[illegible]知其他一切皆可直接與該商無不招待稍留也

中華民國九年五月二十日

◎駝毛機器車帶出售

本公司近由英國辦到頂上之黑色駝毛機器帶一大宗物美價廉闊狹皆備諸商者如有意欲購者請向老巴虱口思詩街十二號門牌爲成公司二樓基公司面商便妥德律風爲一千一百二十號祈爲注意

英一千九百二十年兵月十號

基公司白

Cheong [illegible] & Company
SINGAPORE

本公司專作拍賣雜家私屋宇貨物兼估屋產物業價格取價公平駁項敏捷

山仔頂吉寧街三號

[illegible]成公司

司理人王豐源佈

英一千九百廿年一月廿一號

英一千九百[illegible]年三月六號

（大）（注）（意）[illegible]

敝館專售甜潤水凉擬奶冰露鮮潔咸能備極精良而餅餌一宗尤爲膾炙人口坡中人士知者綦繁固非本主人所敢自炫妄邀寵顧晰夕務暇盍興乎來飲於斯食於斯晤譚雅叙於斯想雪藕調冰之趣房廳明淨之宜即蘭亭右軍桃園太白其興不足方也擬[illegible]以俟敬逕高軒

[illegible]華影士的力本館主人披露

民國八年九月[illegible]日

賜賢藥精

此藥精最強腎健陽有堅久強固之力靈驗延年之功與市上普通補腎者有十虎九牛之力有百倍之功凡患精虧腎弱無故洩精用腦太過頭暈眼花夜不安眠尿後反滴腰痛膝軟四肢無力精神恍惚消極健忘精冷精清難以種子等症若連服此藥精七日之內即大見功效誠補腎藥中之純大力者也

每日服三次每次服二丸

民國八年二月五號

孟德大醫生庋製

總理　石叻　庇能　怡保　太平　金保

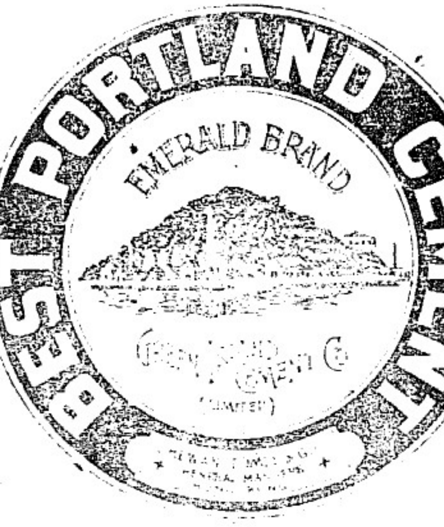
THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

敬者特字通知香港與其創先整頓公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造滑呂宋索三股自半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請移玉至新嘉坡鈹枋路頭門牌二十、號零一間詢代理人紙古師便悉其餘夾此
西一千九百十九年三月十號
代理人紙古師 啟

GREEN ISLAND CEMENT Co. Ltd.

青洲灰磚發售



敬啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒留英國灰坭每桶重三百七十五磅每包重二百五十磅又有發沽各式英國所製灰之光面磚各樣式水磚磚等諸君欲知價值貨式各情者請移玉臨新嘉坡吉寧街門牌二十五號零一間詢本代理人紙古師便悉其餘夾此啓
西一千九百一十九年三月十號
代理人紙古師 啟

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大帮狗標留聲機器唱碟凡中國廣州潮州及歐西各人音洋樂鼓樂大小風琴洋琴鼓索俱全另有新唱老曲以及老一枝香名伶嘲音曲調物質稱頁如蒙賜顧請至本公司閱目錄本可也
民國八年十月十五號
土庫謀得利公司發行所啟
二月十六號

MOUTRIE & Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

◆林美孖田萬蘭池酒及威士杞酒

敬者今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬蘭池酒係由法國林美孖田公司所創造該公司成立於一千七百二十四年間又威士杞酒係由金山辦來

唯一扠辦人和蘭士蝶列地唎冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞爾門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售
振源與牛車水大馬路 錦興土庫街 新源成飾實得力
振源 勿基 福建興福記律 陸安興蕃怒奕芝律
明兄弟烏節律 錦昌淡木街 天興實龍岡律
生源柏基土實得力 來德和禧記律 瑞利吉寧街

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAITTRADING CO., LTD
INCORPORATED IN HOLLAND
31, 33, 35, 37, The Arcade, Singapore
英一千九百一十八年七月一號

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

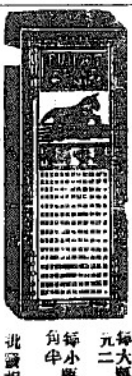
小坡電車大馬路怒奕芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

神州戒烟水

〈有志戒烟者請看〉
此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能癮斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年益壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之
每罇一元 大帮批發另議
英一千九百十八年八月十四號
神州藥房謹啟

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體黃瘦血旺則面容紅壯故西醫以補血爲要本藥水特取上品聚料鍊合成靈性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣虧精神倦力破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧腰骨痠痛四肢無力手足酸軟身虛脾胃虛弱或久病未復不足之症以及婦人白帶血崩月事不調或有痛經閉經或散血者服之能補血除瘀生血是自然百病俱消無病久服益壽老精神不衰補養生之至寶也每日服一調羹日服三次因太冲服小兒減半
每大瓶一元二
每小瓶七角半



羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不[illegible]其腦部之腦氣筋必失運化之功力斯時宜以至大之補品亦未必有效果此補腦汁爲補人身之滋養料且能補助腦部各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長無論心虧肺弱腦弱一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯之體質乃有補去病無病壯體之寶汁也若夫好色戕身勞心過度飲食不節由此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身體之營養料亦致攝取少若無補益之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全而治肢體者當以羅氏補腦汁爲惟一強健壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半
每大瓶一元二
每小瓶七角半
民國八年二月六號
星洲大馬路羅氏藥房謹上

福建

△令查種靛情形

福建李厚基昨准農商部咨開。准和國使館函開。據本國商人函請代詢貴部。自一九一四年起。至一九一九年止。貴國下開各省分。如江西福建。廣東浙江直隸四川蘇州湖北山東山西等省。每年種植靛樹所佔地畝若干。並平均靛價如何。必請費神查明示復等因。准此。查貴省每年能產藍靛若干。所種地畝多少。平均靛價幾何。希即飭屬迅查報部轉達。至紉公誼等因。李氏現已令行實業廳各道縣遵照辦理矣。

△馬江飛機將運上海

馬江飛潛學校飛機試驗失敗情形。已迭見各報。乃該技師王某曾某。飛機師巴某等。不以飛機製造失宜。諉爲馬江三面山峰環繞。洋面狹隘。不堪開展。唯上海吳淞口。地近海灘。海面遼闊。甚爲合宜。呈請海軍部移往吳淞試驗。業經批准。該機不日即可運往該地云。

△組織商鹽公司

閩鹽開放改爲自由貿易後。由宋閩商貿公司之組織。茲有鹽署人員。因爲合辦源安公司。採辦場鹽。運省售賣。現已組合就緒。總經理爲林迷渠。副經理爲吳衣錕。幹事爲林金鈴。會計爲李逸仙。其餘辦事人員則爲吳焜。王梅珠。黃杏蕃。鄭榕官。鄧仁蕃諸人。聞己雇船前往各埠裝運。一俟到省。即行開辦。其臨時辦事處。則設於衣錦坊林宅云。

△清鄉隊米船遇劫

水口小輪船失事一節。已誌報端。茲聞同日上午六時清鄉隊護送米船行抵水口觀音崎地方。突有人身穿灰色軍服者多人。從岸邊開槍堵截。清鄉隊兵祝長壁等。急開槍抵禦。還擊一小時之久。彼衆竟駕乘色追喊停泊。是時清鄉隊兵彈已用盡。勢難抵禦。且山上軍人愈來愈多。遂將槍枝投水中。兵士鳧水而逃。而護照旗幟以及物件均被奪去云。

△匪警後聞

本屆上游發生匪警。聞黃碗武雄事之前一夜四時。保安隊所駐之十九都超岩廟地方。忽有槍聲嚮嚮。不知何來。次早汪隊長拔隊。而隊長已被匪槍斃於鴻尾鄉口南渾地方。即率隊往剿。而匪已遠颺矣。爭勢祭所長華尹麗。遊官李傳珠。督兵十餘人。目下尚在死生不明中。

△軍隊留駐白塔

南平白塔鄉。前被匪騷擾不堪。嗣經張旅長派黃連長率兵二排駐紮鄉中。居民始得照常安業。近因上游隊伍調動。該鄉防隊亦將撤防。商民聞訊。深恐軍隊一退。土匪乘虛而至。受禍更慘。特派代表徐麗歌。呈請將該防隊暫緩撤防軍署。以其所陳。尚屬實在情形。已准所請。特訓令張旅長遵照云。

海天游藝會開幕宣言

天下一大舞台世事萬般是戲爲普通人說法莊普正論不及曲喻諧談史傳婷婷遠遜稗官小說而戲文辭本尤足以潛移默化深入腦海焉同人等慨世風之日靡本斯義以進行念善款之籌得款醵資於儐從但求有裨於社會過恤個人之犧牲此游藝會之所以組織而白話劇之所由出世也特是習而不業商也非優朝脫稿而纂登場十日寒而一日暴既操觚於梨園學步檻笑邯鄲等奏技於濫竽竊恐嘲南郭深望扶輪大雅新劇方家繩其謬誤錫之匡誨值陰歷三月廿八日開會開幕之辰謬作絡下者英之會庶無異篤亦盛事得右軍之序以常傳水滸一書獲聖嘆加批而更顯矣略抒微意敬辭長者之申預備歡迎定倒屣迎之屣

海天游藝會同人一覽表

吳勝鵬	黃仲鉚	陳瑞南	蘇玉波	伍韶南	鍾澤泉
何澤雲	譚慶雲	方師潤	周樹田	石奕煜	朱奇軒
司徒樹	儞英甫	梁易如	邱雁賓	陸寅傑	岑照臨
曾壽山	黃耀泉	陳宗熾	吳康泰	戴允榮	李蟬
謝樹春	莫潤堂	黃理燮	梁耀允	黃璧持	馬棣南
馮燦芝	邱馨泉	李仁呂	陳錦儔	盧文錫	李岳南
陳月卿	劉以田	盧樹卿	梁榆材	鄧湛軒	鍾尊初
吳合全	李錦堂	何福	劉梧龍	石徽雲	劉炎蒼
鍾盟雲	李亮其	梁錦紡	姚兆源	司徒尚禾	曾紀辰
張輝雲	李朗天	林文田	司徒日	羅文顯	唐鏡生
馮蔭南	何汝佳	朱富田	鍾香圃	伍燊才	陳孔堂
黃宣怖	湯觀秀	鄧文軒	李輝永	冼耀中	張辰悅
何杜	鄧既成	麥闓	羅達璋	周升鵬	陳竹波
甘斗	馮彧	李玉階	葉佛康	梅成艮	黃厚稚
周潤	趙仲琛	陳玉山	程燦南	李亮熙	黎少卿
石奕湛	黃晉禧	陳鑑波			

海天游藝會演劇員一覽表

邱雁賓	吳勝鵬	鍾澤泉	陳瑞南	方師清	梅國長
黃耀泉	蘇玉波	梁曇如	李錦堂	石徽雲	李亮其
李朗天	馮蔭南	伍燊才	湯嶽	程熙南	陸寅傑
何澤雲	莫潤棠	岑照臨	陳錦儔	何福	羅文顯
李玉階	黃晉藩	朱奇軒	吳康泰	黃璧持	盧文錫
盧樹卿	劉梧龍	鍾盟雲	羅達璋	葉佛康	劉玉山

民國九年五月十一號
庚申陰曆三月廿三日
新嘉坡海天游藝會佈告

展期開幕

敝會原定陰曆三月廿八開幕今改爲四月初四日拾二點鐘在牛車水梨春園劇場爲開幕地點此佈

民國九年三月廿七日 海天游藝會啟甲

腹中疼痛丁

醫治腹中疼痛及胃不消化其穩而且速之法惟有服蓋賽爾補身藥片

[illegible]

星加坡克通銀行推廣匯兌[illegible]

本行[illegible]

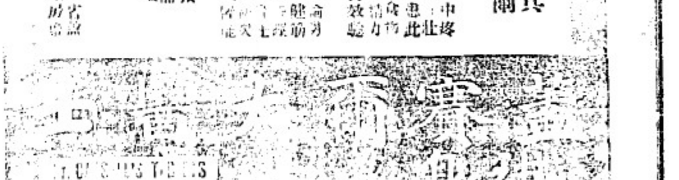
通匯地點列後

香港 （廣東） 廣州 汕頭 [illegible]
（福建） 福州 廈門 [illegible]
南京 無錫 揚州 蘇州 徐州
武進 南通 [illegible] （江） 杭州 （江西）
京兆 北京 通縣 保定 （直隸） 天津
唐山 房芳 [illegible] 石家莊 （山東）
煙台 濟寧 龍口 山西 大同 歸化
漢口 宜昌 武昌 （湖南） 長沙 （安徽） 安慶
蕪湖 [illegible] 宣城 [illegible] 重慶 [illegible]
彰德 開封 [illegible] 奉天 營口 哈爾濱 大連 吉林 黑龍江 農安 雙城 張家口 包頭 歸化 豐鎮

文詩藥房

小坡大馬路七百四十二號

[illegible] 市



請飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二十年二月廿四號

東方代□公司謹告

保登氏麥芽牛乳形長方

全球莫比

保登氏麥芽牛乳（嘜）形長方

全球比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身强健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及

南洋各埠之唯一代理商

英一千九百十九年七十號

飛鷹商標

飛鷹商標

中興普濟水

救時朱中興普濟水主治各症之靈效

水之功効久已馳名中外其治症之多實稱出衆能治六二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時症核紅白痢□痢火牙痛山嵐瘴氣水土不服□□□□迴身困倦精神不爽有此症者一經服之立能見効且無論□起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無論何病無有不合男婦月兒孕婦均宜合服凡居家行旅無時無刻不可不備之聖藥也近有射利奸商以假貨假冒朱中興救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻衞安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲就近採辦者可與石叻大馬路衞安公司購買方是朱中興救時普濟水正貨也貴客購辦不拘大帮零沽一律歡迎

救急萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉為丸寒熱可用治病之多可稱為全如霍亂抽筋痛嘔腹痛中暑中寒頭刺瀉風咳嗽飽滯腫脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞服一粒小兒減半立刻全愈男女月兒孕婦均皆合服真救急萬全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痾嘔止瀉丸專治痾嘔霍亂肚痛水瀉不止服之立刻見効居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥也

服法　大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科□□白散

此散專治老大小孩頭上諸熱胎毒爛頭痛癩等症用消開採得日採七次如□胎毒□爛頭□肉等用藥散乾掺值散最特色三天全愈後升痕絕□外治之神藥也

忌食

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理

衞安公司

分局在咗啞新街門牌六十五號

民國八年六月九號

粤東老醫生眼科丸散

發售眼科丸乃親經驗之家傳秘方專治眼熱風火眼痛迎風流淚拱心雲翳小兒指秘攻目老人多多一目等一多數或症延日久起翳起腫□及一切眼目諸症者服取效如神如患眼病者內服此丸外點眼散[illegible]

價目

眼科丸　每瓶時價　一元八角

光明眼散　退翳眼散　每包四角

種子固腎丸

[illegible]

根治哮喘丸

[illegible]

痧氣步痧嘔肚痛抽筋散

[illegible]

限五分鐘全愈

總發行

石叻大馬路

衞安公司

〇滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	九十元五角
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九十元五角
滙汕頭兌現銀票七兌	一百元貼銀行	八十九元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九十元五角
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九十元五角
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百壹十九元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百壹十九元
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	壹百七十二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	壹百七十二元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	壹百七十壹元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	三十七兩
銀行兌現銀票	一百元值	三十七兩
銀行買現銀票	一百元值	三十八兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十九元二五
期票三十天兌	一百元值	九十二元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	九十一元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百零四盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙噶呂勝銀行掛牌	一百元值	壹百零四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百零二盾七五
滙高偃嶼銀行掛牌	一百元值	一百零四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元
滙紐約行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令四偏二五
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百零五盾
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙孟買銀行掛牌	一百元值	壹百零四盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叔字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百一十六盾二五
期票十天兌	一百元值	一百一十三盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十七元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百一十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百一十盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百一十七盾五
期票三十天兌	一百元值	一百二十三盾
滙倫敦現銀票（鳥申	每元值	二司令四偏二五
期票三十天兌	每元值	二司令四偏五一
金葉每兩角		九十五元
金盾每個		十二元
▲雜價市情▼		
首錫士庫		五十八元七五
		壹百四十七元

〇各貨行情一覽表

巨港烏椒上	三十壹元
又中	二十八元
老律烏椒上	三十二元
又右	二十八元
砂勝越白椒	五十七元
又烏椒上	三十壹元五
又右	三十七元
柔佛烏椒上	三十三元
又中	三十壹元
坤甸椒上	五十八元
又烏椒上	三十壹元
文島白椒上	六十四元
本坡烏椒上	二十八元五
又椒行	二十八元
三發白椒上	五十六元
又烏椒上	三十元
又右	二十六元
一號嗎干	二十二元五
二成嗎干	二十二元
三號嗎干	二十壹元七五
叻坡碩莪粉上	八元五角
又濟上粉	八元
越坡碩莪粉上	八元五角
又中	八元
納閩碩莪粉上	八元五角
中粒	十七元
幼粒	十四元
幼丕	八元五角
吧那乳一號	八十元
吧那乳二號	七十元
吧那乳三號	六十元
巴那乳縐庄上	四十元
吧那餅一號	五十元
吧那餅二號	四十五元
吧那白縐一號	九十五元
吧那煙花一號	九十三元
一號烟花每磅	七角
坤甸坐兒羅冬上	二十一元
又落箱	二十元
砂勝越兒羅冬上	二十二元
又落箱	二十一元
巨港坐兒羅冬上	二十六元
一號水牛皮每担	三十八元
一號水牛皮每担	三十二元
二號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	廿二元
三號赤甘蜜開價	廿二元
二號赤甘蜜開價	一十九元
烏甘蜜行開價	十四元五
又甘密土庫出	十四元
廿二號粗花鐵每担	四十九元
廿六號粗花鐵每担	五十一元
四十四號幼花鐵每担	五十三元
本坡和豐椰油小罐	五十一元五
又傍珍庄	四十八元
本坡大餞土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
葡標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王幡土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
熔筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

爾頓興	輪船	由峇眼	初三到	和發公司
巴里士	輪船	吉礁港口	初三到	棉多年
明牙勞	輪船	由巨港	初三到	蔗且弟利士
勿号生	輪船	勿里洞	初三到	蔗且弟利士
勝年	輪船	由咀丹	初三到	實得力洋行
罩生	往香港船	由香港	初三到	莫實得洋行
豐[illegible]	輪船	由寮坡	初三到	和豐公司
吉[illegible]	輪船	咕龍港口	初三到	實寶得洋行
吉連	輪船	由安順	初三到	實的力洋行
瑞[illegible]	輪船	淡咪勝	初三到	瑞豐盛
[illegible]休	輪船	浮羅八漢	初三到	萬和安
文律	輪船	浮羅庇宜	初三到	號奕順奧
[illegible]	輪船	峇株巴島	初四到	[illegible]公司
棉[illegible]	輪船	峇株巴島	初四到	和發公司
萬波興	輪船	由吵麻	初四到	順局公司
英國[illegible]明	輪船	高浪嶼	初四到	英國公司
印壁	往[illegible]船	三巴壢	初四到	協榮茂
萬華威	輪船	由汕頭	初四到	和閩公司
瑞興隆	輪船	由泗水	初四到	發隆號
坤豐	輪船	由坤甸	初四到	同益公司
溢乃	輪船	由[illegible]南	初五到	錦合號
白吉	輪船	由安南	初五到	實得力洋行
豐發	輪船	由豐盛港	初五到	和豐公司
隆生	輪船	麻六甲	初五到	捷豐號
[illegible]暹安	輪船	由[illegible]長	初五到	[illegible]得力洋行
新加勝	輪船	由三寶	初七到	遮且弟利士
廿門益	輪船	由安南	初七到	實得力洋行
馬真得	往香港船	由滿喏	初七到	實得力洋行
新牙勝	輪船	由日里	初六到	和閩公司
馬呂勝慈	輪船	加吉打	初八到	義利洋行
[illegible]源	往香港船	由仰光	初九到	協榮茂
[illegible]染生	輪船	加吉打	初十到	莫實得洋行
寶偶盛	輪船	仙呢根	初十到	實得力洋行
[illegible]	往香港船	由汕頭	十四到	和豐公司

▲四月初三日禮拜四輪船出口▼

仲安	輪船	上午九點	井里汶	協榮茂
順安	輪船	午十一點	往檳港	協榮茂
新加[illegible]	勿里洞船	加紡巴	往三務	和閩公司
福裕	輪船	午十點	丹戎峇吶	棉蘭
新[illegible]丹	輪船	十[illegible]點	實叻斑爛	成奕號
九裡馬來士	輪船	下午一點	麻六甲	發安
吉[illegible]興	輪船	下午二點	往香港	開行
中華	輪船	下午[illegible]點	坡德申	實得力洋行
[illegible]	輪船	下午三點	吉礁港口	開行
[illegible]	輪船	嗎呂勝士	舊牙巴轉	
[illegible]	往歐洲	各埠	由路[illegible]轉	
加[illegible]	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
孟河迎祿	往香港船	下午四點	往廖內	和閩公司
		風武燈	實武山	

牙科醫生王德超

T. S. WANG,

Qualified Dentist.

精治

口內病症

特別脫牙

無痛無危

診療所大馬路四十五號

廣恒紅 大減價

本號紅烟創辦己六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠曩因船位難得間有斷市今者船隻多來大幫付到如蒙惠顧格外歡迎

即日輕折在本坡拈出價列

廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽價一百元

廣恒細包五百六十庄烟每箱一百零二元

恒綫大包壹百四十庄紅烟每箱沽價六十二元

恒綫小包五百六十庄紅烟每箱六十四元

廣祥生大包百四十庄紅烟每箱沽價五拾六元

◀寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▶

廣恒大包H.H.叠紅烟每箱沽九十四元

廣恒細包H.H.A.叠紅烟每箱九十六元

恒綫大包H.C 紅烟每箱沽五十六元

恒綫細包H.O.B.叠紅烟每箱五十八元

廣祥生H.C.S.叠紅烟每箱五十元

本號電話壹九五四

己未年十一月廿一日

新嘉坡廣恒號謹啟

▶注意緊要告白◀

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳聾瘡疔癧腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也　每罇價銀二先令仲叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白

奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本號代理荷蘭致禮寧公司啓

WILLIAM JACKS & Co.

威廉積斯公司廣告

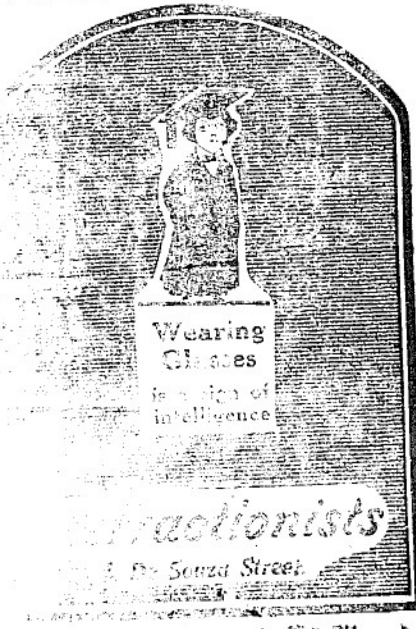
31 Raffles Place Singapore.

本公司爲飛龍標灰水之惟一代理諸翁人購用祈認明於下商標爲禱

茲者飛龍標灰水久已馳名中外是於無恥之徒欲圖射利遂有假冒本公司商標之舉自後凡能將假冒人之消息通告本公司者定予以相當酬賞決不食言此佈

一千九百一十九年七月一號

威廉積斯公司啟



△啓人注意

[illegible]

注意　本公司又有勞醫生[illegible]之眼鏡以便[illegible]取價公平祈爲賜顧

Refractionists

4, De Souza Street

一千九百二十年二月二號

勞醫生啟

要聞

○某之諱言革命運動（續）

倫敦新聞云。中國南北之爭。實爲平民與官僚軍閥之爭。其主義傳布於遠東。某某民衆大受其感化。而被俄失委克主義。亦乘機而入。當俄帝國時代。輸入某某及中國工人甚多。現李甯大得此輩之助力。華工之中有極易感染被黨思潮者。歸國之後。皆盡爲此項思想之教師。吾人祇須一研究中國不靖之要面原因。則于某某不靖之緣因。亦可恍然。蓋某人已深染被甯失委克思想。華人則努力用其特殊之天才。設立秘密社會。爲李甯盡力。現某京政府對於由西比利亞等處歸國之工人。大起疑忌。而對於中國之不靖。亦大憂慮。其務欲控制中國之政局。此亦一原因也。

德國哥尼希才通報云。假使某國中不先有一種不平社會之存在。則李甯政府亦無法鼓動之。使達於目前將近爆發之境地。蓋世人向來祇知一以特留士爲模範之（近世的）某某。其實此種某某。不過如參亞士時代之。（進步的）羅西哥。模仿某國之帝國主義。以官僚及軍人代表全國。李甯制二字爲天經地義。此種某某。早已不合時宜。今則又有一（新的）某某出現。專與吾本家貴族爲難。非革命之音不入耳。俄勞農政府正在暗中指揮此未知之某某。於是原敵內閣失敗矣。對俄政策失敗矣。某某之帝國主義失敗矣。將來不至全國大流血不止。驗報又謂李甯在西方政治家中乃最知東方情形者。其政策今已成功。此後某京無論存在何種政府。必與莫斯哥之當局者協商。否則某某皇室。貴族。軍閥。及全部（文明）必皆推翻而後已。

某京某雜誌之主筆某氏（著名新聞家）近在敵報發表意見云。某之政治家對于如何解決一切國內問題之法。現已竭力娼。某爲傳播世界之動搖精神所影響。日益加甚。又云。吾人現在又遭一危險。即萬能金錢爲壓迫是也。假使金錢竟征服吾人而爲吾人之主。則正義與眞正興盛。將從此消滅矣。金錢不能遺和平。保和平。彼爲一切戰爭之母。一切爲惡禍根。金錢力之危險。與黷武主義相等。而惡劣更過之。世界以爲已征服武力主義。其亦已征服金錢乎。空戰各國瘡痍滿目。房屋邱墟。而金錢則依然存在。彼對於吾人所力爭之正義人道及一切偉大主義。皆不一顧。而以其勢力蹂躪全世界。無微不入。吾國正深中其毒也。　完

◆有紙出售

本館茲有頂靚之印字紙一大帮出售諸商翁如有欲購者請移玉來本館面商爲荷每磅紙銀六角半祈爲注意

民國九年五月十日

◆有屋出售

茲有洋樓一座內有廳房共六所欲行出售該屋離埠祇有三英里之程出入極便現時屋租一千元有意欲購者祈來詣報館司理部面商爲禱

英一千九百二十年五月八號

潮梅工藝廠定期截收股份之預告

迭據各埠同胞函報認購潮梅工藝廠股極爲踴躍有所股份額現將滿足廠場早已興工建造妥定陰曆四月初五日止截收股份俟籌齊後再行佈告邀請認股諸君妥議收欵辦法倘有熱心認股者祈速塡報以免額滿見遺聽此預告即希鑒原　冊

民國九年五月十四日　新嘉坡中華總商會公佈

看！看！飛里氏大馬戲

又開演

啟者本班近由歐洲搭輪來叻聘有最著名之騎師戚士頓女士暨男名角數名到來共同排演務求使閱者　諸君爽心悅目爲踏荷本班自去年在叻排演後即遍遊演於澄東各埠凡者無不個個喝彩稱爲澄東馬戲中之第一班茲訂於本月一號下午九點十五分在璟州令館前草場上之新帳幕內開演欲飽眼福者祈早移玉光臨部人無不破格歡迎也售票處羅敏申調綫琴公司祈爲注意

一千九百二十年四月廿三號

飛里氏馬戲主人　啟

注意廣告

啓者敝有三個石後港地一段今要建築屋宇四十間欲招承頂包建包築價値或面商或投標均從其便總以價數高低　諸君品鄰係由敝選從而宅式請圖樣在於羅敏申律門牌五十一號敝南洋公司二樓要者請移玉臨親觀以知詳細謹此佈

民國九年四月十九號　　一三

羅敏申律門牌五十一號南洋公司李貴子告白

◁建珍紅烟▷

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地道葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左　餉均照客台理

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號　　啓

本號

正日恒八兩一百四庄金鐲每副價銀九十二元
月恒二兩五百六庄金鐲每副價銀九十三元
日興八兩一百四庄金鐲每副價銀六十九元
日興二兩五百六庄金鐲每副價銀七十元
寄往別埠由丹吉巴麥價目列
正日恒八兩一百四庄金鐲每副價銀八十六元
日恒二兩五百六庄金鐲每副價銀八十七元
日興八兩一百四庄金鐲每副價銀六十三元
日興二兩五百六庄金鐲每副價銀六十四元

民國八年陰曆元月初五日

新嘉坡戲館右直邊街門牌十二號日恒啓

◁ [illegible] ▷

[illegible]芳花露水一物向已馳名天下曾知銷流甚廣然凡此水加入盆洗面及調水粉搽抹香味愉佳且能除[illegible]香不　如以此水加入浴盆洗滌身體[illegible]肌膚無思染有疥癩之疾以生之以此水滴於衣服及枕頭等物其氣味直與頂上又花露潤肌其品性清涼香於解渴如過醉後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以擦面最[illegible]係以香花製造甚有益於衞生[illegible]乃取妙之花露水也又有巴摩芬香粉一種可以擦於之擦面皮抹於身上不但顏色[illegible]香且能治瘡疥皮膚最爲神效[illegible]芬香粉二種功用[illegible]各家均登如左

偕昌公司　大光公司　豐奇號　既利公司

神[illegible]　民興號　雙鮑號

其[illegible]香水皮妝飾品之店多有發售　諸君採辦其[illegible]各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角　香粉每樽五角

一千九百十八年六月八號　謹啓

令倫敦總引雜誌廣告

本雜誌每年重印一次到便商家且有五大特色

（一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通商大邑之製造商或運貨行商交易以內載有各號地址並營業行情

（二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易行情且詳載各出口貨之特色及來源地

（三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明航道及來往時期

（四）是雜誌大有登廣告各商號報告白且取價極廉登告一列取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十八先令已耳

（五）是雜誌裝訂精美每價公平每本値價英金二磅函購郵資[illegible]

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd., [illegible] Lane, London E.C. 4, ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

本坡二

◉私出牛乳重案已結

前報叻產國人王嗣弟李炳建。因在丹戎巴葛碼頭貨倉出牛乳二百箱。後被差在長婆街某屋搜出。控之於案。茲聞此案經由府訊辦臬核奪。昨日由臬司訊畢。首名着罰保二千五百元。准予釋放。二名判入獄四年云。

◉奸商罹罰

國人陳富成。譯音。向在廈門街某號開設雜店。以於日間將麥面粉價目。故意抬高出售顧客。故。被探偵悉。報差拘案究治。經堂官訊明有罪。遂科以罰欵一百二十元。以儆效尤云。

◉圖搶速案

粵人黃德。昨日以手車載生油一罐。鹹魚二十斤。行至八個。適黃梨三罐。打經歷律。被福清人白奐林謝第荷明三名。要之于道。圖搶其物。被二十號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

◉無牌賣乳

孟加里人某甲。今早因在丹戎加東賣牛乳。并無執照。被潔淨局鑒差查出。拘之送案。今午府堂待訊云。

◉失竊報緝

亞齡人西逸蕭尼。在亞納實得力門牌七十七號某屋。充當猶犯之職。因前日手携皮匱至麗律搭火車。不意被人竊其皮匱以去。內有叻紙一百五十元。另印度紙一百三十五元。并銀紙簿一本。經報捕房請緝云。

◉竊匪入獄

巫人某甲。在蘇蘇實得力古今新印字館傭工。因偷竊字粒控於案。今午府訊。判入獄三月。

◎各善長樂購名譽位入場劵芳名銀數初誌

本醫院近請海天游藝會演劇籌欵荷蒙樂善君子慨惠鉅金踴躍購劵茲先將加惠至一百元以上者刊報奉揚仁風至照每張五十元定價惠欵者亦當一一刊報以彰盛德仁人善長尙祈鑒諸（所有芳名恕不稱呼）

何　福名譽位劵一張惠銀五百大元
黃　安名譽位劵一張惠銀五百大元
甄炳桂名譽位劵一張惠銀五百大元
石北鴻名譽位劵一張惠銀五百大元
甄垣　甄焯　羅榮　司徒松　上四君每一張每惠銀四百大元
石奕焜　何孫偉　曾紀暢　朱維高　梅潤　甄耀　何祥　朱江　成興　上九君每一張每惠銀三百大元
曾派聲　朱樹桃　黃植桂　黃濃　何田　李根　梁華　何桂　鄺酥　黃祺　黃財　黃湍　周酥　梁鴻　新合　上十五君每一張每惠銀二百大元
羅侶黃南譽上二位每一張每惠銀一百五十元
曾派均　曾派光　盧棣鵬　梅宗誠　黃澤鼓　何恭頓　何栢　譚葉　譚日　梁興　梅興　梁煥　劉閏　黃鵠　鄺濃　陳順　上十六君每一張每惠銀一百大元

△場內賣物均照常價紙幣惠欵概有找續

中華民國九年五月十號　十

廣惠肇方便留醫院演劇籌欵辦事處啟

精良國貨　種類甚多

大帮批發　格外相宜

先施有限公司　經辦環球貨品　始創實價不二

先施有限公司
價物新奇
始創在香港
繼設於粵滬我
國人士遠近皆知
請來帮襯格外相宜

THE SINCERE CO. LTD
(Incorporated in Hongkong.)

民國九年二月廿四號

南洋石叻先施公司支店廣告　舖在大馬路吉寧街口壹連三間

◉家私出租廣告

啓者小號專營家私出租生理歷有年所蒸由閩省添購時式嫁娶喪葬一切器具均經運到凡我僑界諸君嫁娶敞創有花轎雲頭送于亭如意鮮花亭鼓吹傘扇高照人夫如買壽辰亦有廳堂圍屏壽幛棹面器具巧製人物盤包壽麵送禮更有肖像亭神主亭香亭祭品亭鑼鼓亭嗩呢帳幃五色旗橫彩一切執事俱全又有盤碗椅棹玻碎家私齊備諸件倘照式內新奇廳有盡有以供採擇光顧者請移玉臨寓外歡迎特此佈聞

石叻大坡商務印書分館後莫實得力三九號

周慶成謹啟

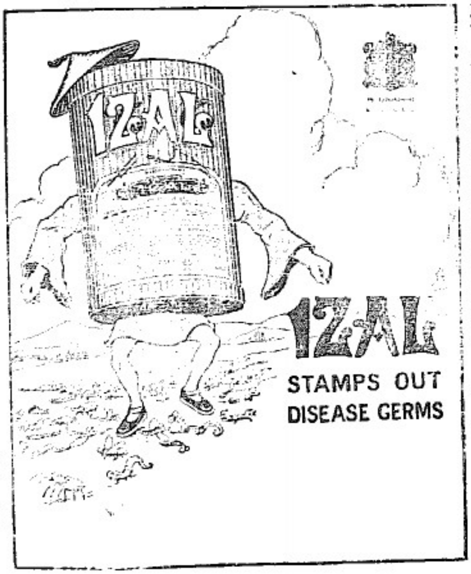
中華民國九年四月十九日

▷惟一之殺蟲藥◁

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥品否則不能爲功埃蘇魯藥水（殺蟲力甚強）每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八五十九號萬利安公司



菲立實得力吳兄弟公司　南橋路舊南盛公司

英一千九百二十年二月九號

民國九年五月四號

◉羅士安支督太平洋航業公司廣告

啟者本公司之第一號輪船威士希加（West Hika）來往美洲及遠東各埠者當於五月一號由叻起碇開往小呂宋運載小呂宋貨物其後船隻可於每三十天開行一次　諸商倘如有貨搭載者本公司無不竭極歡迎此佈

民國九年四月廿四日

星洲羅便申律三號門牌　羅士安支督太平洋航業公司謹告

助報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

實業

美國農界之新組織

中央新聞社紐約通信云。。晚近以來。。美國之二大政黨共和民主與新工黨。。方盡力以求農人方面之贊助。。謂因十一月間之大選舉。。此盟農人。。頗能占得勢力之故。距今約三十年前。。以農黨之失敗。。美國農人。。遂不願更單獨爲政治上之行動。。即有所作爲。。亦但與他黨共同進行。。比以北達柯他州之農人不黨會參與政治大著功效。。因又亦一千八百九十年間之餘勢。。擬即捲土重來。。再爲政治上之活動。。謝美國農界最先之組織。。爲國家農業會。。以一千八百六十七年成立。。其惟一宗旨在投農人以經濟上及政治上之智識。。並增進農界之真好感情。。因自經南北戰爭後。。曾受一種影響也。。去年年會大會議時。。據秘書長之報告。。與國二十五州中。。近有農界之新組織二百六十九起。。其十九起。。則爲昔時所有而重行組織者。。紐約一州有本州之農會會員凡十二萬五千人。。至計全國之數。。則普通之會員殆有一百五十萬人之多。。其對於政治方面。。一以不黨爲主旨云。。又有一農人國家議會者。。其性質與此不同會中人員。。悉由各州農界。推舉代表。。因而組成每一州舉二代表。。其一舉自農業議院。。或政府所所之農業試驗場中。。其一則即舉自本州之農業會中。。此等代表。由州長或農部總長推舉　其間或亦有出於請託。。而以富農充數者。。此議會最於選舉參議員。。舉辦包件郵政儲蓄銀行。。擬定鐵路價格。。及改良河道港口等事。。均輕鬱與贊成外。。此亦多所作爲云。。農人聯合會者。。爲南方農人所組織特以與黨失敗之故。。亦連帶受大打擊。然其魄力尚足代表一百五十萬農民　其在西北方殿願繁生之諸州中。。亦一强有力之農會。。厥名公進會。。常稱爲農界之脊骨。。農人之行動　皆聽其指揮。。不黨會政治上之成功。。斯會之出力爲尤巨云。。　農事部大會者。。爲最近之一種組織而得。。政府之扶助者。。其用意在連絡上等農人。。及商業會社。。成一極大組合。。雖成立未久。。而其分會已偏三十州。。僅紐約一州。。已有五十五所。。此等分會。。中則推舉農業家相助辦事。。於田間耕耘等事。。採用新法。。而使農人之生活狀況。。因以較優。。以上諸會如有大事。。則幷合開議。。曰。。農人國家會議與議者。。有國家劇禾人會。。不黨會等。。一九一九年正月。。因戰後建設事宜。。開會於華盛頓。。議决倡導全國之農人。。聯合而爲一致之表示。。贊成各州自行管理。。其打包之工業。。由政府管理。。海上之商船。。對於國家天然之產物。。應再加以周密保護。。全國鐵路亦應歸政府管理。。國內富人應加重納稅。。以償戰中之損失。。凡此諸條。。衆意僉同諸農會中以不黨會勢力爲最巨。。其會員凡二十五萬人。。力能控制北達柯他州政府。。及其他十二州。。其人民多以務農爲生者。此屆總統選舉。。聞將與工黨相携手。。其規定諸事。。已由該會委員會提出。。請會員通過。。記列如下。。

政治行動應改良。。先由投票法入手。。

言論出版集會三大自由。。應得完全權利。。須在憲法中担保實行。

贊成與工黨相聯絡贊成多人。。集合之貿易。。贊成工黨有管理工業之權。。責備政府不應以法庭壓迫工黨。。幷責其不應於資本家與勞動者之爭執　中左袒資本家。。

對於坎拿大農界之新組織。。及最近得政治上之勝利。。及其愚太和畦外之設立。　農人得勢之政府表示賀意。

責備政府以鐵路仍歸私有。。贊成泊勒姆計劃。。由政府鐵路中人。。及有組織之工人三方面主持。。要求以鐵路歸諸國有。。責備政府不應於此次煤礦工人罷工中。。下令申斥。。贊成酬報歐戰中出力。。服務之男女。。此款以戰中獲利事業之納稅充之。

決意反對强迫軍役。。

要求撤退吳歐在俄之軍隊

贊成不黨會董事部　於去年一年主辦會中事務。。

◈潮梅工藝廠第四次芳名錄

藍裕盛棧認銀一千元　通合鹽公司一千元
陳生利號認銀一千元　薛中華君認銀一千元
薛永丁號認銀五百元　兩順利號認銀五百元
沈鵲壯君認銀三百元　黃仙舟君認銀二百元
民國九年五月十七日　新嘉坡中華總商會公佈

清導丸曾治愈孟少將

韋廉士紅色補丸使其公子身體强健

直隸朝陽鎮守使署參謀長二等文虎章四等嘉禾章陸軍少將孟仲廉君體素康壯有力但亦有偶沾微疾之時固與他人無少異也應須服藥之時即如去年夏間曾患便秘目赤取用清導丸數粒旋即病退大△如常清健爽適矣其來示云鄙人年力富强向無疾病從事戎馬於燕七雞嚴寒酷暑彈雨硝烟視爲故常不知其勞苦也乃自去夏常覺△秘目赤頭沉服藥未見效偶閱神州日報載韋廉士紅色補丸購服一瓶遂覺大△如常頭清目爽深信此丸非市上欺人之品兒子元吉常患牙痛家嚴函命兒藥命軍醫處方配藥寄家旋愈旋發復購清導丸二瓶寄鄉旋奉家嚴手諭元兒服之大效可再購數瓶並云醫生云須兼服藥扔紅色補丸可以除根遂由交通銀行滙洋購買補丸清導丸各半打小兒服之牙痛已全愈身體强健嚴函節助並將鄙人及小兒相片郵寄小兒之照片鄙人自用 [illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖品專治　血薄氣衰　諸虛百損　少年斲傷　胃不消化　風濕骨痛　腎尻酸楚　山嵐瘴瘧　及廣靈癱以及婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀二元半每六瓶叻銀十三元半每十二瓶廿五元郵力在內　△代便

奉送衛生小書　閱報諸君如欲索取二種有益小書名曰何食可食如何食之及衛生秘要即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送不取分文

狗頭標烏督酒

一千九百十七年二月一號

亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂上之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老還童之功如有患貧血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告白

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論爭仰或昇平又無災禍抑或疾病而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數假此者乘此機會保生壽所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司寫字設在石叻坡羽因芝士打之德盛樓如佑君所建一而英京之寫字樓則設在倫敦伊禮之鳥備頓門牌三十二號本公司資本金共實之保額計二萬萬有各項事件均照英國保險公例則而行

本公司出保之法甚爲安善

本公司時有款項田出皆與人

本公司所給予經紀人之用（入另）甚甚爲體貼諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司詢問或兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

（女界丸）（白濁丸）

此丸專治婦人月事不調經期前後肚痛赤白帶瀝經閉不通血山崩漏胎動不安墮胎小產難產遺失胎衣不下產後虛弱頭暈眼花胃口不開等症服之功效如神誠女界種身之至寶種子之金丹也

價目 大樽每一元二角 小樽每六角

（分處寶兩欄）

一止濁珍珠丸 專治赤濁白濁小便刺痛一切各種淋濁諸症無論由花柳傳染或由嗜酒厚味濕熱鬱蓄成淫濁之症立刻見功連服三樽自然全愈 每樽價七角

一止濁固眞丹 專治虛弱久流不止一切夜夢遺洩夜尿頻數頭眩眼花後反爲腎虛精損腰膝無力腦眼不明等症無論新患久患即服此丸可保痊愈 每樽價銀七角

凡氣痛之症夜爲醫館日久淘無良藥漸長除非主人有靈於此特待導論良方配製爲丸出而行世以冤患者新症肯受苦痛苦也此丸普治心胃氣痛痛骨疼痛等症帶或痛等症暴丸二十分鐘久其痛立止永除後患氣痛之第一靈藥也每樽銀二角半總代理叻十五星架坡大馬路四號

衛安公司

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN ...)

今自製人造作膠乳之...代理各種膠質家具...屋宇貨物保險...頂箇馬張建...

大英一千九百二十年一月一二

本公司現在...總理十二號

商務總理膠皮公司

司理人吳昆鳳

總理人卡華維

民國八年二月...

總理...功大馬路會豐商店

揭羅會豐商店

保會豐商店

...豐商店 ...藥房

廣州大南門敬和堂

耳聾耳鳴丸

粵東南門直街敬和堂

烏雞白鳳丸

調經活血

婦科聖藥

食過永肥滋潤

光生

時價

本號採辦最好從化生曲行所裝十斤庄五斤庄均十足重量不同別家感輕斤兩但圖私利而顧買客暗受損失也諸君光顧請認實光冠爲記

百六庄六安茶枝 箱價十五元

二百庄六安茶枝 每箱價十五元

諸君光顧 極表歡迎

民國八年二月八日

叻坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆號廣告

廣東二

◉開除伍廷芳總裁職

▲岑春煊之非法

岑春煊前以伍廷芳攜款離粵。致軍府政費一時頓形拮据。遂開政務會議。將伍氏外財兩部長免去本職。近聞其總裁一職。亦決議開除云。

◉關餘不交岑春煊

▲靳雲鵬之覆電

日前岑春煊關于關餘問題。曾致電張耀曾谷鍾秀兩氏。着張谷向北庭交涉。此後關餘直匯岑春煊手收。如匯交別人。西南政府。決不承認云云。頃已得靳雲鵬覆電。電中大意謂給西代遂尊意。當與財交兩部籌商。僉謂此項關餘。遞付手續。向由總稅務司辦理有案。似難推翻。至總稅務司方面。亦經雲鵬妥爲接洽。據稱此事。係因西南兩部紛爭所致。岑西林來電則謂伍博士已辭去財部總長。俟由軍府另選任後。然後電請遞付等語。惟據伍博士來電。則謂此項關餘。係爲西南公共之款。今軍府已不成問題。即無統率西南之法治機。此後軍府如何動作。純係岑西林個人之意思。按組織大綱。當不生效力等語云云。故總稅務司方面。正籌勉强辦法。其結果或停止撥給。以俟西南國會之解決。亦未可定。知關注意。特此奉聞云云。

◉提倡民族自決之意見

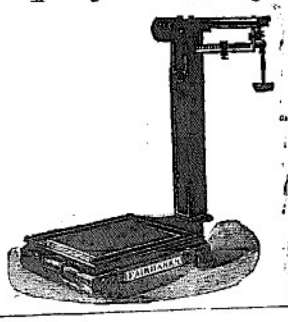
湘督譚延闓。現以中某協約密約。迄未取銷。而魯案直接交涉之通牒。至今尚未撤回。因將各國對于此案之態度情形。并提倡民族自決的意見。電行軍政府。暨護法各省各機關云。（衛略）劉督軍卅電政務會議佳電均敬悉。自東牒西來。國民奔走呼號。聲嘶氣竭。乃北庭藉口慎重致慮。迄無嚴拒決心。而賣國奸偽。且與某人秘密計。商量陰謀。祇知勾結外援。弗恤違反民意。東鄰如彼。北庭如此。特此文電結果如何。殊難逆料。劉督軍主張公推代表赴歐請願。以將民族自決本旨。王專使析東鄰狙。歷盡辛勞。歐事重開派充國際聯盟代表。伸明公理。挽回權利。當有最後希望。惟外交上能力之強弱。視國家能力大小爲權衡。前此拒簽德約。本爲國際公舉。然各國亦非無非難之處。且有贊助詞。民國發達。可見一班。況當和會開幕之際。并協商英法各國。將某人可爲進步之限止。獨能于會議餘。以與日根據。是各國本有取決于國際聯盟之預約。即承自仲裁此不平條約之責任。又況魯案眞正事實。我國正興論。歐美遠隔重洋。多未洞悉。而東鄰教辯。又復以片面之詞。顛倒是非。淆亂觀聽。和會失敗者。亦爲一原因。今欲聯盟國民之主張。監督北庭之行動。聯友邦援助之趨來。癥東鄰侵略之野心。請願一舉。實爲補救要策。全國各省商會。爲法律上商民代表之機關。擬請先于滬上各開一聯合大會。選舉代表若員。討論進行方法。附備交涉資料。然後聯赴國際聯盟會。爲誠懇之接洽。作爭反之要求。不惜秦庭之哭。終邀趙璧之還。愛國同胞。盍共圖之。延闓銑叩印。

◎潮梅工藝廠第三次吉隆認股芳名錄

呂啟春五千元　翁楷能五百元　楊徽好五百元
楊鵲初五百元　東亞公司五百元　裕昌公司五百元
兩成發五百元　永成順五百元　隆興號五百元
振合三百元　協昌三百元　鴻興三百元
新順利二百元　新協利一百元
民國九年五月十二日　新嘉坡中華總商會公佈

源昌號

星加坡大坡中街口細吉寶得力門牌五號六號（電話一七五八）



啟者小號現又到有大號一百磅庄花旗磅秤以及歐洲貨物并樹乳園應用各款器具俱一備　物美價廉童叟無欺自開辦以來　蒙諸　翁賜顧源源不絕　茲恐遠處未知故特登告白俾衆咸知如　蒙　惠照定當格外歡迎此佈

▲茲將各貨略列▼
一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
十六寸長一十寸大四寸高白漆盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲爵帽剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鐵線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄
民國八年一月六號　貨商明啓

秘製種子丸

此丸端治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度飢飽失宜案牘勞形心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿一切腎經種種虛弱各症速服此丸即能長精神益腦髓强身體養顏容實嗣多男延年益壽可操券而待也每瓶價銀二元

此丸乎肝滑鬱清淨瘀血功效最靈凡一切經期前後肚痛月經不調或多或少或久或暫或淡或瘀血山崩漏白帶白淫經閉血枯或數月一潮或一月數至或滴漏不息或經痛經冷瘀血內結腹脹氣塊四肢困倦骨蒸潮熱心胸滿久咳吐痰傷胎小產孕婦生育過多等無論新舊諸症遂服此丹三月之能治除敗血使血氣充足系無經期此丹即鳳慮女乾勞閉經中焦氣血不通服此丹經活血產後瘀積不調敗血什痛服此利敗血無病服之之能使身體出健子宮界調經活血之至寶也　每樽一元

一粒止痛丸

此丸特選上品藥料能治一切花柳之症及瘀積梅毒源之功每日服一次每服五粒用綠豆水送下便發楊梅疔瘡之症或兒童熱積其毒由大便出則立奏奇功每瓶定價二元

總代理　衛安公司

楊耀宗　大馬路

己未年元月初十日

CONNELL BROS. COMPANY.
Raffles Chambers.
SINGAPORE.

◁美國之立卑Libby's牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
養無匹敢自保証　諸君亦曾一試之乎
如其未也盍一嘗之　如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來佛士吉巴
士郎土庫街公利洋行謹白

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年并無損壞等此
時表係分三號曰金曰銅巳白銅所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計　諸君欲購正庄

之貨者請照此圖式選購庶不至爲偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有
爲字樓設立併此佈告
英一千九百一十九年十一月一號　威呂及見拏爾敬啓

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港發貨已經七十餘年矣貨真價實商家各埠士商[illegible]
[illegible]
（各款價目列）
[illegible]

朱廣蘭茶煙生油總發行價目

本號生熟煙絲各種名茶自榨生油
自設工廠督匠不惜工本務求精美故
茶有助[illegible]化提[illegible]之功煙具除[illegible]提神之
妙生油則[illegible]有滋[illegible]之[illegible]已上出品夙
[illegible]
[illegible]
[illegible]
以[illegible]　[illegible]之[illegible]將各茶煙價略列
如後
八兩一百四十包本號紅煙每箱估九
十七元
四兩二百八十包本號紅煙估銀九十
七元
六兩一百包本號紅煙每箱一百元
[illegible]百六十包本號紅煙每箱九十
八元
[illegible]花生煙每箱
[illegible]紅煙每箱時價
[illegible]閩紅煙每箱
[illegible]生切煙一百元
[illegible]鐵針茶每箱
二元
[illegible]六十六包本號[illegible]包種茶
每箱估銀十五元半
五兩二百包本號鐵針古勞茶每箱四
十元
五斤庄十四包本號馬耳茶每包二元
二角半
[illegible]六十包本號普洱[illegible]茶每箱二
十一元
八兩庄百六十包本號普洱[illegible]茶每箱
四十元
一百斤散庄普洱[illegible]茶每箱四十八元
一斤庄[illegible]等[illegible]茶每包九角半
[illegible]包種茶每箱
十元半
有[illegible]三合[illegible]自榨油每担照時價
[illegible]
有[illegible]大包一百四十包庄粗[illegible]紅煙每
箱八十七元
有[illegible]小包五百六十包庄粗[illegible]紅煙每
箱八十八元
各款[illegible]估本[illegible]每箱加稅銀六元
[illegible]

南洋

◎男女教育家聯翩抵文

▲大總理勸駕殷勤
▲小學生歡迎誠懇

▲文島番薯公衡君投稿云　本埠中華學校。。自創辦以來。。現經十餘載。。然皆教員叠更。。成績黯然無足影者。。該校總理羅赤毛君。。對於華僑教育一層　極具熱忱。常云學校之不能振興者。。係無良好之教師。。苟教員爲物色得人。則校務斷無不興之理。。故常以物色教員爲己任。。此次聞朱自枏先生石月輝女士二教育家。。自龍江毅然辭職。。早函託佩蘇主館林淼夢君。。代爲介紹。。朱石二君由至泗水。。總理即派代表蘇按瑜君到泗水接洽。。聘請二君即駕往任文埠男女校長之職。二君亦欲回國省親。。故婉辭謝。。然而總理函電文馳語意誠懇。。朱石二君既敬其熱心教務。。且感其勸言殷切。。故就任焉。。日前總理乘火車到士古老埠歡迎抵埠之日。。又備毛托車。。派學生至車站迎接。。觀者雲集。。真不啻目以待二君昔施甘露。。惠澤我儕莘莘學子。。該校得此良好之教育家。。將來吾壇講道。。静候傳經。。輸東國之文化。。惠及南方。。移暗昧之頹俗。。文明日啟。。予不禁爲本埠額手稱頌不置焉。。

◎父也不仁

加影某甲。。爲華種園感蘇所轄之（乾坤鎮樞）主人也。精傑悍吝。。奸險刻薄。已兩紀于茲華種園感蘇矣。。乃近來怪劇日演。。昨天竟將其親生女驅逐出門。。聞其逐女。。係因買米小事。。事緣甲婿在其樹榕園作工頭、是日來店。。其女予婿以米。。甲即大怒。。而下此逐客令也。。女以其父也不仁。。遂吞聲出門。。另租某處居住。。待船歸國。。而婿亦向甲告退。。知其非可以什久委也、嗜。。厲階成餒一何至于此。。

◆廣惠肇方便留醫院演劇籌款辦事處職員名表

△正會長　邱雁賓　△副會長　吳勝鵬
△財政員　吳晉陞　△監槃員　邱馨泉
△庶務長　陳贊朋
△庶務員　羅煥南　岑申記　鄧文軒　鄧競成
鄭秀滕　陳韜卿　歐卓山　陳月卿
李瑞茹　曾君斗　譚有高
△查數員　梁翔廷　黃覲如
△文牘長　李裕卿
△文牘員　胡少翰　陳是卷　麥踪雲　李錫輪
晏舜卿
△糾察長　周樹田
△糾察員　葉文福　羅公福　吳合全　劉燦輝
△會計員　蘇信儕　△支應員　歐陽紫沛
△監票員　唐晉光　司徒樹　關銳泉　陳天送
區本真　李仁昌　霍耀南　何杜
沿門售票　全體職員担任
△場內售票員　馮燦芝　陳宗熾　鍾香甫　羅賓門
△場內中醫生　張焱生　馮天瑞　歐陽年初
△場內西醫生　何兆芹　羅承德　王鶴田
△幹事員　湯湘霖　盧穗堂　吳輝南　楊榮幹
李陵溪　余秉翰　梁子修　莫耀墉
吳家森　陳徽庭　譚竹朋　冼家雲
高鵬生　吳熾雲　陳秀泉　方耀光
鮑鳳山　羅廣生　黃仲輝　黃兆珪
黃子靜　黃兆源　關叔初　邱少儉
譚杜臣　區冕堂　吳以瀛　黃善初
鄺安　鮑健侯　朱献宸　朱巽行
吳潤霖　張詩琴　黃達庸　黃錦泉
劉恰仲　勞和樂　李佳綸　胡仲凱
源熾堂　陳月川　鄧裕甫　朱相賢
李思明　吳咱英　阮鉅五　陳廣志
陳鐸欽　何區基　李子雲　簡昌漢
袁勝庭　柳樹子　鄭□□　黃道之
司滋文　雷□鉅　游汝衡　李振陸
何焯南　何絡庭　彭貞廷　絡幼璧
陳才　羅煜兆　曾源光　曾邢臨
羅琳　明嵓三　何榮如　何德如
鍾亦爽　楊品三　黃文川　陳浩泉
劉燊堯　黃吉宸　陳寶三　鄭秋初
吳友勝　劉柏桀　黃榮孝　簡寅初
馬芹甫　鄺咫琚　黎淑生　陸自森
陳晉卿　溫承毅　朱詠秋　劉子森
鄺保臣　關耀□　劉臣五　劉仲嵩
陳以廉　林耀猷　陳煥□　陳光宗
廖龍田　牙梃枧　楊雲綸　關光榮
陳榮保　何鏗泉　梁□熾　梁□□
黃安　何□鑑　李□佑　何□偉
何崩　何□□　陳□九　何□球
何觀友　伍□鑑　梁□秀　歐日東
彭金□　劉□鏗　石奕祖　司徒樾
司徒□　梁□□　林文日　曾□辰
梁耀光　李□□　黃光□　劉□田
甄沛嗣　溫□□　黃□□　馬棣南
李任□　張□田　姚□□　張□□
居□生　張□□　李□□　劉□□
麥陳鳳　何□□　李□□　陳孔□
湛□成　陳□□　張□□　李□□
陳竹塤　趙□□　居□□　陳□□
何□日　□□□　□□□　□□□
△招待員　鍾麗生　麥仰勇　吳景□　周升翹
曾鶴山　關錦儒　關瑞□　黃韜泉
伍思觀　溫鬱秀　李兆致　伍品□
黃盤梢　梁韜敵　甄燾晉　蘇玉□
牙啓嗣　區質保　周進豪　劉福房
趙克祥　簡勁臣　黎□訊　鄭勳臣
李玉階　何穗廷
△女界招待員　吳淑□　黃興□　趙□明
劉□□　劉玉□　關□珩　翁玉良
章令英　黃慶良　何玉清　王裕杜
△開演日期　五月廿一廿二廿三號（即庚申四月初四初五初六）共三晚
△座位地點　[illegible]
△入座價目　[illegible]　騎定價五十大元　熱心
加蓮貴位[illegible]十五元
筍位陳宿一身角弦十大元[illegible]
中華民國九年四月廿九日　廣惠肇方便留醫院啟佈

NTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶

美國註冊

本行實備資本金及留餘款美金六百五十萬元伸叻幣一千三百萬元未派溢利美金三百另五十四萬四千七百六十三元伸叻[illegible]

總行紐約[illegible]

本行在下列各埠設有分行經理一切銀行事務

Artemisa
Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Caracas
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Colon
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Montevideo
Moscow
Pinar del Rio
Port of Spain
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yeguay

本行辦理一切外埠匯兌事務
來往存款自五百元至十萬元
十二月期息由西五元至十二
[illegible]
一千九百十九年六月一號
萬國銀行經理人啟

LUBRICATING OILS.

ALL RADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有
各種女米里
革履機油出
售取價極廉
此佈
英一千九百
一十九年二
一號
亞細亞
火油有限公
司謹啓

◀尼洵精製牛乳粉之特色▶

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品極潤腸合用
兒童若能用之日久自然體健強壯性情活潑
粉可使肉實骨強而不生遍怯之藥方（附單）
此粉係爲安全牛乳是其重要成分就加要素精
冲食而無生牛乳傳染各種症瘟之患　此粉不酸
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚痛瀉及霍亂

症者用之于其病情亦極有益　東亞南方總代理
大蓋人之居此者往往感受風寒來臨家庭之夢者
故故國有來魯道購者　此粉價極相宜
每罐密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各藥
藥房及辦館均有代售　倘有此粉用法須知一冊
函索即寄
一千九百十九年八月二十號　啟

靖源氏之花柳聖藥

千金花柳消毒丸 林燭聖藥

純陽固本片

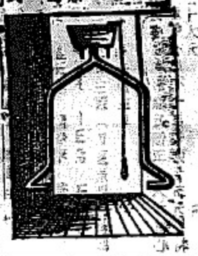
本片得仙師之仙術有固本之奇功故補元陽固根本強腎之妙藥凡先天不足後天失調本體素虧腎水虧心腎不交夜夢遺精老人夜尿神昏目倦腰酸軟元陽虛弱等症服一星期則元氣轉強壯身體康健本堅固精神旺盛百病不生有餘更下固其人無病身日見固足以見本片以有參贊化育之功也

試驗法　凡服此片連服三天精覺神氣清爽筋力年強飲食倍增是此片之功效也再服一禮拜本質堅實元陽充足精關固守臨事不倦此時本片之功效

神效 痔瘡膏

杭州菊花 西湖藕粉 發行

代理 大馬路 衛安公司



一千九百一十九年二月一

衛生工程局　鐵器工程局
車務工程部　機器工程部
力工程部

電機乳樹器具並修

新加坡　吉隆坡　柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Singapore- Kuala Lumpur- KlreBra'

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD SINGAPORE

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃樽專供汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

時評

◎告熱心家　來稿

日間留醫院演劇籌款。。入場券中有以二千元以上購買者。。可謂熱心爲善矣。留醫院所以救濟病人者也。。教育所以救濟青年者也。。二者雖同慈善事業。而相爲比較教育爲尤要。。教育總會所以助教育之發展者。諸君己熱心于留醫院之購券。。而于教育總會之入場券。自不能漠視。。訪問購教育總會之入場券。有最多出至一百元購買者。。諸君熱心爲善。。何至軒輊若是耶。。

本埠

◎南洋華僑中學校十一次董事部議案

中學董事部於本月十七號。。假座總商會。聚議下列各事。首由主席林君義順宣佈。一當場票舉本年職員。二檳城廣福居劇團到叻開演。籌款助學。應表歡迎。。三前任總理陳君嘉庚由厦來函。磋議本校建築事宜。。宣佈既畢。主席將會先由第二第三提前議決。。因第一條之投票選舉。。手續較繁。。故列後議。。表決通過。。主席乃詳述廣福居劇團。。係檳城夙著盛譽之殷商組織而成。且有名門淑媛。參預其間。此欲來叻奏技。。所得款項。以二份撥助佛教學堂。以一份撥助本校經費。。其熱心教育　至爲可敬。。現定陰曆四月初八起至十二日止連演五宵　其首夕首位與請坡督。次夕首位與請我國總領事。。三夕首位與請某司。。四夕首位與請本校總理。。五夕首位與請華僑代表林文慶醫博士。。其餘陪席者。各以入場券爲序。今特邀請諸君到會面述一切。。非領有印便入場券。。請隨意酌買。同襄其盛。。於是在座各諸董。。認買數百元或數十元。。無不歡然領受。。較之新到金剛鑽品。。尤爲暢銷。。主席又宣陳君嘉庚來函　對於本校前所規劃之新校舍圖　逐條推究。。本其辦學經驗所得之眼光。詳加說明。。且力擬將草圖新地佈置。。何者宜先行建築。。何者當暫緩建築。。何者宜留餘地以待擴充　何者宜各歸位置。。以省工料。。凡所指陳。。純原確有見地。。非將原定圖式。。再加修改。未盡善也。。但因限促時間　議決條陳。。應舉定員籌議。。待開辦董事部。。再付表決。。旋由主席　照章選舉。。公舉祈陳君嘉庚與校長。。擇地另擬新校舍圖。。博士余君佐周爲圖式　照陳君所草擬之圖式而折衷之。。時陰宿值。。俟議完後。。另擇期開會本告。。以作標準。便可從事興築矣。　主席又言　本校董部　原由各幫小學校之總理協同團結。。本年各小學總理舉輪職選。又因各區兒米處按日售米。。殊形忙碌。。對於催舉

◎戲院橫街賣茶籌款之總數

新董事一層。。不能略爲欺掘。今查各幫舉稱名額。藥經完備。。應請諸君用無記名式當場票舉正總理接任職務。。俾都人得以暫卸仔肩云云。。衆議現當建設之初。。百端待舉。。未便遽易生手。。僉請挽留連任。。林君謙辭再三。。終以非投票不可。。於是依次投票。第一次開票。。正總理林君義順得全數。。第二次開票副總理吳君勝鵬得多數。。第三次開票財政員陳員敬賢得全數。。第四次開票查帳員曾君有瀾何君仲英。俱得多數。滿座歡呼喝采。。以此四項要職。。均屬連任。。而各議董之一德一心亦可見矣。。

四月初一晚。。廣合源街三十七號門牌中醫生蘇信儕主任。。在戲院横街賣茶爲方便留醫所籌款。。已誌昨報。。現查得是晚共收銀二千二百四十三元　另四磅大金一個。。已交留醫院收存。。熱心買物者。。多係鼓院校書。。茲先將總數宣佈。。至買物芳名。。容俟報明登載。今晚則在硕莪街賣茶籌款云。

◎考驗書記

四州府居留政府各部份衙署之書記。。程度計分兩等。。由政府致驗。給以文憑以別之。。而其薪水之等級。亦以是判焉。。此次第二等書記之考驗日期。已定于本月廿六廿七兩日舉行。考驗地點。。即在四州府各首城。。如霹靂屬則在太平埠。。雪蘭莪屬則在吉隆坡。。芙蓉屬則在芙蓉埠。。彭亨屬則在立比埠云

◎殷商之訃聞

檳城函。殷商鄭大昌君。。近因抱恙。。已於昨夕仙逝。傳來音訃。聞者惋嘆。。查其本爲己故鉅富鄭景貴之第五公子。。現其喪居在既前街門牌八號。。而出殯之期。則未擇定云。。

◎妙手兒入獄

華人吳亞鈞。。以於本月十三號。。在總郵局竊取一華人之藏有百二十九元的記事部故。。被捕送案查訊。。經於日前在第二堂案上訊决有罪。判被告入獄苦工五閱月云。

◎可惡車夫被罰

日前在第一警署內。有摩托車夫數名。。以倉卒駕車之故。被車務部長控於警署案上。車夫等皆自認有罪。。於是警官遂按罪之重輕。而酌罰被告等由十元至十五元之數云。。

◆注意〇斷癮〇快截〇快截

余自染癮以來至今十餘年矣橫榻孤燈無日不因于芙蓉城裏每苦于苦海茫茫無從改脫慘何

可言今幸閱報始知有中國南洋維新改煙局者開局在大門内門牌二十四號余聞後喜不自勝立即就醫于該局蒙諸醫士就症發藥余立服法吞服不上三天病消癮除余感諸醫士之恩愧無以報故特登諸報端以揚仁風俾同病者知所問津焉此佈

中華民國九年五月十九日

受恩弟張松柏白　廣東盛號　白

願諸君之聲價都如十足金葉

金融之大者關於國家金融之小者關於個人以傾時動世之黄金安能無爲之兌換者故小號專做十足赤紅金葉以外兼找換各國金錢收買金砂金飾發售粤東允全金薄就人羣之緩急活市面之靈機守信爲心不欺是務無論找出換入價定公平諸君　光顧無任歡迎謹表報端尚冀　垂青

中華民國九年五月十九號

石叻中街門牌第十八號和興隆金舖司理人陳月川佈謹　2

KHAI SUN & CO.

215, South Bridge Road, Singapore

◎貨品備賣

二十袋紅花毡　二十六袋三號紅花毡　三十六袋紅毡　一十三袋紅兵毡　一十六袋大花兵毡　一十八袋大花兵毡　一十六袋尚花兵毡　三十六袋六十號雙光色毡　二十六袋藍色皮毡　屋瓦紙皮毡　八十日袋藍紙　各色白紙油毡　己未四十一月初九日

開設啟勃公司啟告

◆聲明

啟者敝號自來用頭等年先生爲買賣之職今因頭等年志在別圖於舊歷三月廿九日辭卸敝號買賣之職恐未及周知茲登報通告自今以後若頭等年先生有與街坊來往等事與敝號無涉特此佈告

民國九年五月十八號舊歷四月初一日

大坡日本街門牌十八號永生公司披露

◆晉股聲明

啓者小坡二馬路感多和亞賓得力即金榜后街門牌第三百五十二號福森源三百五十三號福同源細木店原係林森尹林家善兩人合創昨由公親折分將福同源店底歸與林家善管理福森源店底則歸林森尹名下與林家善永斷葛藤今林森尹特聘陳亞四充入爲股東建興公司重整開張營業所有盈虧得失係林森尹陳亞四兩股均分不涉林家善之事唯從前福森源福同源林森尹林家善有與街前號貿易商帑來往賬目及揭借擔保會款等情林家善名下所欠内福同源林家善是問林森尹名下所欠限此一禮拜内當來理會清楚倘逾期不到乃係自悞與建興公司陳亞四無干預此申明免滋後論

大英一千九百二十年吳月十四號　卅

民國庚申年三月廿六日

建興公司　林森尹　陳亞四　仝謹啟

◆廣告

啟者敝號恒振成主人現舖住在星洲大坡吉付街頭近嘉閩口門牌第二號便是自幼苦心研究專洗各色賬帳蓆蚊帳等件倘有內皮外帶廠帳均能代換一新或改大小並過斗甚至工精無匹如賬蓆褪色洗之便是然光彩換新無異個仕商光顧者新　玉臨本號敝號主人莫不歡迎爲特此佈聞　卅

中華民國九年庚申桐月廿九日

恒振成主人謹告

◆地段出租

本地稅司署現在從新擬定地段收回之三十年租期地段第十三乃第十四兩段欲行出租凡欲租賃者可將函件於五月三十一號前寄呈以便選取　凡有承租函件當加密封寫明本坡本署之地稅收數員封面寫註明從新擬定地段承租函件字樣

Tender for Lots Agric ... ... 以昭慎重

三　租賃情形可向本署函索以本署有圖式表明該地段形勢以備考察

英一千九百二十年四月十三號

J. LORNIE,

Collector of Land Revenue.

地稅收數員羅里示　一三　卅

京省

●京學生罷課後之各方面

京中學生罷課後。。各方面對之。。均極注意。。茲將各方面消息。彙誌如左。。

▲學生方面 罷課以來。學生連日均有會議。。惟因議決各案。。外間每有發表。致於進行上發生阻礙。故此次決議。。凡未經會議議決認爲可以發表者。概不發表。。一面自組新聞股。。內別爲中文英文二組。。將通過各案及事實 悉用中英文合記備案。俟至可以發表時。。再行檢出發表。。因此日來學生雖迭開會議。。而外間知其詳情者絕鮮。。茲從可靠方面探悉。。二十六日學生開會。。共通過七案。。(一)派赴[illegible]代表。。退代表仍爲周炳琳。(二)電上海安慰受傷學生。已由文牘股擬稿。。二十七日發出。。(三)上書府院(四)派代表謁靳總理。。當派定代表六人。。計陳錫民(高師)樊淵翔(北大)王胥助(醫專)楊迪民(中大)林賢懋(法專)趙增桂(一中)等。。下餘三條。則因學生嚴守秘密。。無從探悉。。並聞大代表已於午後赴國務院請謁靳總理。。適總理未到院。。各代表俟擬於二十七日下午三時再往。其陳請事件。。不外要求依從退會要求。。決定外交方針。宣示全國。。並懲治上海首禍軍人等。。又聞學生對於被捕同學及上海罷市情形。。異常注意。。擬二十七日續開會議。商籌一切。。

▲政府方面 (星期二)。國務會議時。。各閣員對於北京學生罷課。。頗有討論。。聞其主張多不一致。。最後定有兩種辦法。。(一)催促教部轉托各校長極力勸導。(二)如北京學生罷課期內無何項行爲。。則決取不干涉態度。。但軍警須較平日增多云。。

▲校長方面 二十六日各校校長特爲學生罷課事。假法專開會討論辦法。有主張辭職者。亦有主張出任調停者。。但其討論結果。。全體通過。。一面向當局陳請早日答覆學生之要求。。一面向學生極力勸導云。。

●蕪湖各中校罷課宣言

蕪湖五中雅各萃文二農蕪中甲商等六中校。。及女子師範學生。因力爭魯案直接交涉。於十六日起。。一律罷課。宣言書錄後。

▲蕪湖全體學生罷課宣言書 自去年五月四日運動以後。。我們學生犧牲許多的光陰。。和各界人士奔走呼號。吃許多辛苦。無非爲的是某某要強佔我們的青島。。所以我們做許多傳單。。到各處演講喚醒各界同胞。。曉得國家所處地位的危險。。作國民的外交運動。那曉得某某乘去年陰歷臘月三十。各報停刊的機會 他就通牒中政府要求直接交涉[illegible]位啊[illegible]擬[illegible]中的[illegible]某某[illegible]依[illegible]青島[illegible]亦經會他佔住了。。不但此也。。如要一下子直接交涉了。。那山東全省的鐵路礦山。。種種的權利。。他都就此弄去了。。這些子東西。都要被他弄去。可憐我們中國的生命。。就要算送掉了。。所以四月十日。上海全國學生聯合會通電政府。。反對直接交涉。限四日取回通牒。表示全國人民的公意。。作政府最後的警告。那曉得這個政府竟敢坐視不理。至今沒有答覆。。上海全國學生聯合會。。不得已犧牲神聖之學業。。宣布全國罷課。從事運動。。喚醒全國同胞。共救危亡。蕪湖學生聯合會。向來和全國學生聯合會。是一氣的。。他們已經罷課了。我們當然取一致行動的。所以自四月十六日起。。全體罷課。。但是我們只能盡我們的力量。此等事體關係國家存亡的。還望各界同胞。羣策羣力。一致進行。作爲最大的羣衆運動。藉可達最初目的。那就是國家幸甚。。特此宣告。。

◆遷店廣告

啓者順昌公司及承裕昌號經自本月廿二日遷往[illegible]電車路門牌五十九號恐未週知特此佈告 冊

庚申三月廿五日 順昌公司 承裕昌 謹啓

◆注意緊要告白

啓者凡與梅亞富君之遺囑有關或有主產權或有何種討取要求者當於一九二十年五月十八號前將本人之權利處分一切詳細寫明寄來如逾期不寄者實係自誤與本產業代理人無干以屆時本產業代理人及受托人則惟有將富君遺下財產依遺囑分派各有函件證明之人而已先此預告以便週知併其注意以免後論此佈 一三。九

一千九百二十年四月廿四號 鮮打兄弟謹告

Solicitors for V. D Knowles, Esqe.

Trustee of the Will of B.oey Ah Foo Decasd.

◎利華銀行有限公司開收第一期股銀廣告

啓者本銀行現定由陽曆四月廿日起開收第一期股銀一(成每股十元)限至陽曆五月卅一日截收認股 諸君請將該項交到星架坡交通銀行吉隆坡廣益銀行代收給回收條爲據其餘第二期股銀稍收時容日定期宣佈 諸君認股務祈踴躍幸勿失之交臂爲荷

Lee Wah Bank, Limited.

Incorporated in Straits Settlements

中華民國九年四月二十日 四十 [illegible]

星嘉坡利華銀行有限公司啟

◀嬰兒之生長▶

凡嬰兒出世六閱月內其肌肉生長之速以臻一世之時期較之未有過於此時者也其細小之腹部所容之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食料必須以滋養之質爲佳也

凡飼養之物料務要以滋養之品因其食量有限否則充塞其腹亦無益

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋養品代之加勒蘇肥兒料爲養育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

計加勒蘇一磅含有最善發生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健身體之上品矣

Glaxo

此乃基礎之時期爲嬰兒身體強嗣所關係其發育之食品亦最宜講求也

加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意 注意 加勒蘇肥兒料由本坊繼辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保無變壞之虞開磡之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

英屬代理聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號 日

◆註意緊要告白

星嘉坡大稿一九一九年第二百七十四號案件

原告—劉雲舟副作鑑尼恩比泥氏

被告—陳光亮之遺產代理人陳嘉種

[illegible]

又月份上午十一點鐘由帳所有文件呈交與案件註冊員[illegible]

一千九百二十年五月十號[illegible]律師士謹告

[illegible] Supreme Court, Singapore

英一千九百二十年五月十四號 冊

◎承頂聲明

立承頂聲明人傅文繳王金併同傳心經營和成號什貨生意在於小坡后馬車路門牌三一今茲訂明盤頂和成號店底家私什物許歸傳文繳王金併合股經營協成與號如各商諸寶號若有與和成號來往帳項須限一星期內到和成號會明過期乃是自悞與承頂人無干其協成與號任從經營日後有賴盈虧與和成號無干特此聲明以免後論

民國九年庚申三月廿六日 承頂人傅文繳 王金併 謹啓 冊

島油桶式

[illegible]